نام درس : عربی۲	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۷۰ دقیقه	
نام و نام خانوادگی :	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ٦ مشهد دبیرستان غیردولتی سروش هدایت (دوره دوم)	تعدادسوال: ١٤	
کلاس : ریاضی ـ تجربی	امتحانات دیماه ١٤٠٢	تعداد صفحه: ٤ صفحه	
ساعت برگزاری: صبح	طراح : جواد مجاهد خلیل آباد	تاریخ امتحان: ١٩ / ١٠/ ١٤٠٢	
نمره به عدد :	**نمره به حروف:**	**نمره تجدید نظر:**	

ردیف	سوالات در ۴ صفحه می باشد.	بارم
۱	تَرجِمِ الکلمات الّتی تحتها خَطٌّ: الف) اِنَّ بَعضَ الظَّنِّ إثم ب) یَلتَفِت تارةً إلی الوَراءِ	۰/۵
۲	إجعَل فی الفراغَینِ المترادف و المتضادَّ: (کلمتانِ زائدتانِ) (نـهـایـة / دَنـا / خَـفـیّ/ فَـلّاح) الف) مُـزارع = ... ب) بِـدایَـة ≠	۰/۵
۳	عیِّن الکلمة الغریبة: الف) الـمَـتـجَـر، الـمَـوقِـف، الـمـیـزان، الـمَـسـجِـد ب) أبـقـی، احـمَـر، فُـضـلـی، اَشَـدَّ	۰/۵
۴	اُکتب مفرد او جمع الکلمتین (۰/۵) الف) کَبائر: ..... ب) سِعر:	۰/۵
۵	تَرجِم العبارات التّالیة : الف) قَـدحَـرَّمَ اللّـهُ تَـسـمـیَـةَ الـنّـاسِ بِـالأسـمـاءِالـقَـبـیـحَـةِ. ب) اَکـبَـرُالـعَـیـبِ اَن تَـعـیـبَ مـا فـیـک مِـثـلـه. ج) قُـم لِلمُـعَـلِّـمِ وَفِّـه الـتَـبـجـیـلا/ کـادَ المُـعَـلِّـمُ أن یَـکـونَ رَسـولا. د) وَمـا تُـقَـدِّمـوا لِأَنـفُـسِـکُم مِـن خَـیـرٍ تَـجِـدوهُ عِـنـدَاللـهِ. هـ) اَلشَّـجَـرةُ الخـانِـقَـةُ شَـجَـرَةٌ تَـنـمـو فـي بَـعـضِ الغـابـاتِ الاسـتـوائـیَّـةِ. و) عَـوِّدْ لِـسـانَـکَ لـیـنَ الکَـلامِ. ز) طـوبَـی لِـمَـن لا یَـخـافُ الـنّـاسُ مِـن لِـسـانِـهِ.	۵

www-kanoon-ir

۶	**إنتَخِب التّرجمة الصَّحيحَة:** **الف) سَمِعتُ صَوتاً عَجيباً. صدای عجیبی را شنیدم.□ صدای عجیب را شنیدم.□** **قَد يَبلُغُ ارتفاعُ بعضِها أكثرَ مِن مِئةِ مترٍ.** **گاهی بلندی برخی از آنها به بیش از صد مترمی رسد.□** **بلندی برخی از آنها به بیش از صد متر رسیده است.□**	۰/۵
۷	**كَمِّل الفراغات في الترجمة الفارسية:** **الف) وَ اذا خاطَبَهُمُ الجاهِلونَ قالوا سَلاماً. و هنگامی که ..... ایشان را خطاب کنند ..... گویند.** **ب) عَدَمُ النَّومِ فِي الصَّفِّ، عندَما يُدَرِّسُ المُعَلِّمُ. ..... در کلاس، هنگامی که معلم ..... .** **ج) رُبَّ كَلامٍ كَالحُسامِ. «..... سخنی مانند .....باشد.»**	۱/۵
۸	**تَرجِمِ الأفعالَ الَّتی تَحتَها خَطٌّ: الف) خَيرُ إخوانِكُم مَن أهدى إليكُم عُيوبَكُم.** **ب) اللّهُمَّ كَما حَسَّنتَ خَلقی، فَحَسِّن خُلقی. ج) يا اَيُّهَا الطُّلابُ لا تَبادلوا كُتُبَكُم.**	۱
۹	**عَيِّن الصَّحيح و الخطأ حسَبَ الحَقيقةِ و الواقع :** **الف) السَّعی لِمَعرِفَةِ اَسرار الآخَرين امرٌ جَميل. ص□ غ□** **ب) الفُسوقُ ، تَركُ امر الله و ارتكاب المَعاصی. ص□ غ□**	۰/۵
۱۰	**تَرجِم العبارةَ حسَبَ قواعِدِ المَعرِفَةِ و النَّكرةِ: (فقط ترجمه كنيد)** **رَأيتُ أفراساً. كانَتِ الأفراسُ جَنبَ صاحِبِها . ترجمه: .....**	۰/۵
۱۱	**عين فعل الشرط و جوابه ثم ترجمه :** **الف) إنْ تَذهَبْ الى المدرسةِ فهو خيرٌلک.** **۱ــ ۲ــ ترجمه:** **ب) إذا تَــمَّ العَقلُ نَقَصَ الكلامُ.** **۱ــ ۲ــ ترجمه:**	۲

www-kanoon-ir

۱۲	میز فی العبارات: الف) الاسم تفضیل ب) اسم المکان ج) الجار و المجرور د) المضاف ومضاف الیه هـ) الجمع المُکسَّر و) اسم الفاعل ز) اسمَ المَفعول ح) اسمَ المُبالغة ط) اسم العَلَم ی) فعل المضارع ک) فعل الماضی ل) اسم الإشاره **حُسنُ الخلقِ نِصفُ الدّینِ. ــ اَحَبُّ عِبادِ اللهِ الی اللهِ. ـــ یَلعَبُ فی المَلعَبِ.** **فکَّر مهرانُ حَولَ هذه المُشکِلَه. ــ یا ساتِـرَ کُلِّ مَعیوبٍ. ــ إنَّکَ أنتَ عَلّامُ الغُیوبِ.**	۳
۱۳	اقرأ النص التالی ثم اجب عن الأسئله: فی الحِصَّة الاُولی کانَ الطُلاّبُ یَستَمعونَ الی کلام مدرِّسِ الکیمیاء ، و کان بَینَهُم طالِبٌ مشاغِبٌ قلیلُ الاَدَبِ یَضُرُّ الطُّلابَ بسلوکه. فَکَرَّ مهرانُ حول هذه المُشکِلَة فَذَهَبَ الی معلِّمِ الاَدَبِ الفارسیّ و شَرَحَ لَه القضیّةَ. الف) ماذا شَرَحَ مِهرانُ لِمُعَلِّمِهِ ؟ ب) الی مَن ذَهَبَ مهرانُ ؟ ج) هَل کان بین الطلاب طالبٌ مُشاغب؟ د) فی اَیِّ حِصَّة کان الطُّلابُ یَستَمعونَ الی کلام المُدَرِّس؟ ه) عَیِّن المحل الاعرابی للکلمات التی اشیر الیها بخط فی النص؟ الحِصَّة :..... مشاغِبٌ :..... الادب: ..... القضیّةَ :.....	۳

www-kanoon-ir

۱۴	**ضَع فی الدّائِرَةِ العدَدَ المُناسِبَ: (کلمةٌ زائدةٌ)** **۱- السُّلوک** ◯ **ما یُعطیٰ مُقابِلَ عَمَلِ عامِلٍ أو مُوَظَّفٍ .** **۲-التَوّاب** ◯ **تَـرکُ أمـرِ اللهِ و اِرتِـکـابُ الـمَـعـاصـی .** **۳- الأجر** ◯ **أعمالُ الإنسانِ وَ أخلاقُهُ** **٤- الـفُـسـوق** ◯ **الَّذی یَقبَلُ التَّوبَةَ عَن عبادِهِ .** **۵- عِـلـمُ الکـیـمـیـاء**	۱
	موفق باشید **جمع**	**۲۰**

www-kanoon-ir

نام درس : عربی ۲	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ٦ مشهد دبیرستان غیردولتی سروش هدایت (دوره دوم) امتحانات دیماه ۱۴۰۲	وقت آزمون : ۷۰ دقیقه	
نام و نام خانوادگی :		تعدادسوال: ١٤	
کلاس : ریاضی ـ تجربی		تعداد صفحه: ٤ صفحه	
ساعت برگزاری: صبح	طراح : جواد مجاهد خلیل آباد	تاریخ امتحان: ۱۹ / ۱۰/ ۱۴۰۲	
نمره به عدد :	**نمره به حروف:**	**نمره تجدید نظر:**	

ردیف	سوالات در ۴ صفحه می باشد.	بارم
۱	تَرجِمِ الکلمات الّتی تحتها خَطٌّ: الف) إنَّ بَعضَ الظَّنِّ إثم ← گناه ب) یَلتَفِت تارةً إلی الوَراءِ ← برمی گردد	۰/۵
۲	إجعَل فی الفراغَینِ المترادف و المتضادَّ: (کلمتانِ زائدتانِ) (نهایة / دَنا / خَفیّ/ فَلّاح) الف) مُزارع = ...فلاح... ب) بِدایَة ≠ ...نهایه...	۰/۵
۳	عیِّن الکلمة الغریبة: الف) المَتجَر، المَوقِف، المیزان، المَسجِد ب) أبقی، احمَر، فُضلی، أشَدّ	۰/۵
۴	أُکتب مفرد او جمع الکلمتین (۰/۵) الف) کَبائر: ..لبیرة.... ب) سِعر: ..اسعار...	۰/۵
۵	تَرجِم العبارات التّالیة : الف) قَدحَرَّمَ اللّهُ تَسمیَةَ النّاسِ بِالأسماءِ القَبیحَةِ. حتماً حرام کرده خداوند نامیدن مردم با اسامی زشت را ب) أکبَرُ العَیبِ أن تَعیبَ ما فیکَ مِثلُه. ج) قُم لِلمُعَلِّمِ وَفِّه التَبجیلا/ کادَ المُعَلِّمُ أن یَکونَ رَسولا. د) وَما تُقَدِّموا لِأَنفُسِکُم مِن خَیرٍ تَجِدوهُ عِندَاللهِ. و آنچه تقدیم کنید برای خودتان از خوبی، پیدا می کنید آن را نزد خداوند هـ) اَلشَّجَرَةُ الخانِقَةُ شَجَرَةٌ تَنمو في بَعضِ الغاباتِ الاستوائیّة. درخت خانقه درختی است که رشد می کند در بعضی از جنگل های استوایی و) عَوِّدْ لِسانَکَ لینَ الکَلامِ. وادار کن زبانت را به نرمی سخن گفتن و لطیف ز) طوبَی لِمَن لا یَخافُ النّاسُ مِن لِسانِهِ. خوشا به حال کسی که نمی ترسند مردم از زبانش هر ترجمه درستی مورد قبول است.	۵

www.kanoon.ir
CamScanner

۶	إنتَخِب التّرجمة الصَّحيحَة: الف) سَمِعتُ صَوتاً عَجيباً. صدای عجیبی را شنیدم.☑ صدای عجیب را شنیدم.☐ قَد يَبلُغُ ارتفاعُ بعضِها أكثرَ مِن مِئةِ مترٍ. گاهی بلندی برخی از آنها به بیش از صد مترمی رسد.☑ بلندی برخی از آنها به بیش از صد متر رسیده است.☐	۰/۵
۷	كَمِّل الفراغات في الترجمة الفارسية: الف) وَ اذا خاطَبَهُمُ الجاهِلونَ قالوا سَلاماً. و هنگامی که نادان ها ایشان را خطاب کنند سلام گویند. ب) عَدَمُ النَّومِ فِي الصَّفِّ، عندَما يُدَرِّسُ المُعَلِّمُ. نخوابیدن در کلاس، هنگامی که معلم درس می دهد ج) رُبَّ كَلامٍ كَالحُسامِ. چه بسا سخنی مانند شمشیر باشد.	۱/۵
۸	تَرجِمِ الأفعالَ الَّتي تَحتَها خَطٌّ: الف) خَيرُ إخوانِكُم مَن أهدى إليكُم عُيوبَكُم. هدایت کند ب) اللّهُمَّ كَما حَسَّنتَ خَلقي، فَحَسِّن خُلقي. هدایت کردی ج) يا أيُّهَا الطُّلابُ لا تَبادلوا كُتُبَكُم. مبادله نکنید	۱
۹	عَيِّن الصَّحيح و الخطأ حسَبَ الحَقيقةِ و الواقع : الف) السَّعي لِمَعرِفَةِ أسرار الآخَرين امرٌ جَميل. ص☐ غ☑ ب) الفُسوقُ ، تَركُ امر الله و ارتكاب المَعاصي. ص☑ غ☐	۰/۵
۱۰	تَرجِم العبارةَ حسَبَ قواعِدِ المَعرِفَةِ و النَّكرةِ: (فقط ترجمه کنید) رَأيتُ أفراساً. كانَتِ الأفراسُ جَنبَ صاحِبِها . ترجمه: دیدم اسب ها بودند اسب کنار صاحبش	۰/۵
۱۱	عين فعل الشرط و جوابه ثم ترجمه : الف) إنْ تَذهَبْ الى المدرسةِ فهو خيرٌ لك. ۱ـ تذهب ۲ـ فهو خير لك (جواب جمله شرط) ترجمه: بروی پس این بهتر برای تو است ب) إذا تَـمَّ العَقلُ نَقَصَ الكلامُ. ۱ـ تَمَّ ۲ـ نَقَصَ ترجمه: کامل شد / کوتاه می شود	۲

www.kanoon.ir

CamScanner

۱۲	میز فی العبارات: الف) الاسم تفضیل أحب ب) اسم المکان ملعب ۳ ج) الجار و المجرور الی الله د) المضاف ومضاف الیه نصف الدین هـ) الجمع المُکسَّر الغیوب و) اسم الفاعل ساتر ز) اسمَ المَفعول معیوب ح) اسمَ المُبالغة علام ط) اسم العَلَم مهران ی) فعل المضارع یلعب ک) فعل الماضی قال ل) اسم الإشاره هذه حُسنُ الخلقِ نِصفُ الدّینِ. ــ اَحَبُّ عِبادِ اللهِ الی اللهِ. ــ یَلعَبُ فی المَلعَبِ. فکَّر مهرانُ حَولَ هذه المُشکِلَه. ــ یا ساتِرَ کُلِّ مَعیوبٍ. ــ إنَّکَ أنتَ عَلّامُ الغُیوبِ.	
۱۳	اقرأ النص التالی ثم اجب عن الأسئله: فی الحِصَّة الأُولی کانَ الطُلّابُ یَستَمعونَ الی کلام مدرِّسِ الکیمیاء ، و کان بَینَهُم طالِبٌ مشاغِبٌ قلیلُ الاَدَبِ یَضُرُّ الطُّلابَ بسلوکه. فَکَرَّ مهرانُ حول هذه المُشکِلَة فَذَهَبَ الی معلِّمِ الآدَبِ الفارسیّ و شَرَحَ لَه القضیّةَ. الف) ماذا شَرَحَ مِهرانُ لِمُعَلِّمِهِ ؟ وجود طالب مشاغب قلیل الادب یضر الطلاب ب) الی مَن ذَهَبَ مهرانُ ؟ معلم الادب الفارسی ج) هَل کان بین الطلاب طالبٌ مُشاغب؟ نعم د) فی اَیِّ حِصَّة کان الطُّلابُ یَستَمعونَ الی کلام المُدَرِّس؟ فی الحصه الاولی ه) عَیِّن المحل الاعرابی للکلمات التی اشیر الیها بخط فی النص؟ الحِصَّة : مجرور بحرف جر مشاغِبٌ : صفت الادب مضاف الیه القضیّة : مفعول	۳

www-kanoon-ir

CamScanner

١٤	ضَع فى الدّائِرَةِ العدَدَ المُناسِبَ: (كلمةٌ زائدةٌ)	١
	١- السُّلوک ③ ما يُعطىٰ مُقابِلَ عَمَلِ عامِلٍ أو مُوَظَّفٍ .	
	٢-التَوّاب ④ تَـركُ أمـرِ اللهِ و اِرتِـكـابُ الـمَـعـاصـى .	
	٣- الأجر ① أعمالُ الإنسانِ وَ أخلاقُهُ	
	٤- الـفُـسـوق ② الَّذى يَقبَلُ التَّوبَةَ عَن عبادِهِ .	
	٥- عِـلـمُ الكـيـمـيـاء	
	موفق باشيد جمع	٢٠